

Ilakutukut (chorus)

I-la-ku-tu-kut.
A-ning-an-ka, al-qan-ka, ca-li gui.
I-la-ku-tu-kut.
Nang-ar-ci a-tur-lu-ci.
I-la-ku-tu-kut.
A-ning-an-ka, al-qan-ka, ca-li gui.
I-la-ku-tu-kut.
Nang-ar-ci a-tur-lu-ci.

Ilakutukut.
Aninganka, alqanka, cali gui.
Ilakutukut.
Nangarci aturluci.
Ilakutukut.
Aninganka, alqanka, cali gui.
Ilakutukut.
Nangarci aturluci.

*We are family.
My brothers, sisters, and me.
We are family.
Get up everyone and sing.
We are family.
My brothers, sisters, and me.
We are family.
Get up everyone and sing.*

*We are family.
My brothers, sisters, and me.
We are family.
Get up everyone and sing.
We are family.
My brothers, sisters, and me.
We are family.
Get up everyone and sing.*

Sung to the original "We are Family" song chorus by Sister Sledge.
Translated by Susie Malutin and the Alutiiq Language Club.